



14
09

OMCN
S.p.A.

SOLLEVATORI IDRAULICI PER FOSSA E SOTTOPONTE

HYDRAULIC TRANSMISSION JACKS

VERINS DE FOSSE HYDRAULIQUES

HYDRAULISCHE GETRIEBEBEHEBER

**CON STELO CROMATO
CHROMIUM-PLATED ROD
TIGE CHROMEE
VERCHROMTER KOLBEN**



Art. SIF 1/73



Art. SIF 2/A/73



Art. SIF 3/73



Art. SIF 6/73

| Art. | SIF | 1/73 | 1/A/73 | 2/A/73 | 2/73 | 3/73 | 4/73 | 5/73 | 6/73 |
|--|-----|------|--------|--------|------|------|------|------|------|
| Portata - Load capacity - Portée - Tragkraft Ton.: | | 0,25 | 0,4 | 0,6 | 1 | 1,5 | 2,5 | 6 | 10 |
| Altezza minima - Minimum height - Hauteur minimum - Mindesthöhe mm.: | | 1240 | 1240 | 1180 | 1190 | 1220 | 1350 | 1305 | 1315 |
| Corsa pistone - Stroke - Course du piston - Hub mm.: | | 850 | 850 | 780 | 800 | 800 | 870 | 900 | 900 |
| Larghezza base - Base width - Largeur de la base - Basisbreite mm.: | | 410 | 410 | 520 | 530 | 540 | 550 | 720 | 720 |
| Lunghezza base - Base length - Longueur de la base - Basislänge mm.: | | 585 | 585 | 520 | 530 | 540 | 550 | 720 | 720 |

Art. SIF 4/73: Viene fornito con doppio gruppo pompante - It is supplied with double pumping group - Est fourni avec double groupe pompant - Mit 2 Hubgeschwindigkeiten.

Art. SIF 5/73 - SIF 6/73: Vengono forniti con ruote rientranti - They are supplied with retractile wheels - Ils sont livrés avec roues escamotables - Mit einfedernden Rädern.

A DUE STADI / CON STELI CROMATI
AT TWO STAGES / WITH CHROMIUM PLATED RODS
A DEUX ETAGES / AVEC TIGES CHROMEES
MIT VERCHROMTEN TELESKOPKOLBEN



Art. SIF ST 7/73



Art. SIF ST 10/73

| Art. | SIF | ST 7/73 | ST 8/73 | ST 10/73 |
|---|-----|---------|---------|----------|
| Portata - Load capacity Portée - Tragkraft Ton.: | | 0,8 | 1,5 | 4 |
| Altezza minima - Minimum height Hauteur minimum - Mindesthöhe mm.: | | 890 | 960 | 930 |
| Corsa 1° stelo - First-rod stroke Course première tige - Hub 1. Stufe mm.: | | 470 | 470 | 460 |
| Corsa 2° stelo - Second-rod stroke Course seconde tige - Hub 2. Stufe mm.: | | 520 | 530 | 510 |
| Larghezza base - Base width Largeur de la base - Basisbreite mm.: | | 530 | 550 | 550 |
| Lunghezza base - Base length Longueur de la base - Basislänge mm.: | | 530 | 550 | 550 |

Art. SIF ST 8/73: Viene fornito con doppio gruppo pompante.
It is supplied with double pumping group.
Est fourni avec double groupe pompant.
Mit 2 Hubgeschwindigkeiten.

**ACCESSORI PER SOLLEVATORI DA FOSSA
E SOTTOPONTE**

ACCESSORIES FOR TRANSMISSION JACKS

ACCESSOIRES POUR VERINS DE FOSSE

AUFSÄTZE FÜR GETRIEBEBEHEBER

Al momento dell'ordine delle culle precisare per quale modello di sollevatore da fossa deve essere impiegata.

When ordering the cradles, please state for which model of transmission jacks they will be used.

Au moment de la commande du berceau préciser le type de modèle de vérin de fosse sur lequel il doit s'adapter.

Bei der Bestellung der Wiegen muss angegeben werden, für welches Grubenwagenhebermodell sie verwendet werden sollen.



Art. 228

Culla per cambio 697 - 300.
Cradle for 697 - 300 gear.
Berceau pour boîte de vitesses 697 - 300.
Aufsatz für Getriebe 697 - 300.



Art. 229

Culla per cambio Fuller.
Cradle for Fuller gear.
Berceau pour boîte de vitesses Fuller.
Aufsatz für Fuller-Getriebe.



Art. 230

Culla per cambio 80-90NC-650-662-110.
Cradle for 80-90NC-650-662-110 gear.
Berceau pour boîte de vitesses 80-90NC-650-662-110.
Aufsatz für Getriebe 80-90NC-650-662-110.



Art. 231

Culla per cambio 682-690-691.
Cradle for 682-690-691 gear.
Berceau pour boîte de vitesses 682-690-691.
Aufsatz für Getriebe 682-690-691.



Art. 232

Culla per cambio 643-684-160.
Cradle for 643-684-160 gear.
Berceau pour boîte de vitesses 643-684-160.
Aufsatz für Getriebe 643-684-160.

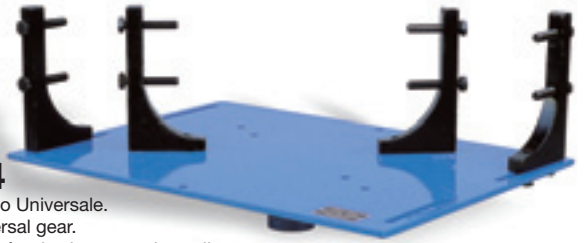
Art. 233

Culla per scatola ausiliaria cambio Fuller.
 Cradle for Fuller gear auxiliary box.
 Berceau pour boîte auxiliaire de vitesses Fuller.
 Aufsatz für Austauschgetriebekasten Fuller.



Art. 234

Culla per cambio Universale.
 Cradle for universal gear.
 Berceau pour boîte de vitesses universelle.
 Universalplatte für Getriebe.



Art. 236

Staffa per differenziali.
 Bracket for differential gears.
 Etrier pour différentiels.
 Aufsatz für Differentialgetriebe.



Art. 237

Supporto per differenziali da applicare all'art. 236.
 Support for differential gears to mount on art. 236.
 Support pour différentiels à appliquer à l'art. 236.
 Aufsatz für Differentialgetriebe, passend für Artikel 236.



Art. 13/73

Supporto per cambi Scania Mod. 143.
 Support for Scania gears Mod. 143.
 Support pour boîte de vitesses pour Scania Mod. 143.
 Aufsatz für Getriebe Scania Mod. 143.



Art. 14/73

Supporto per cambio Renault B9 - B18.
 Support for Renault B9 - B18 gears.
 Support pour boîte de vitesses pour Renault B9-B18.
 Aufsatz für Getriebe Renault B9 - B18.



Art. 13/73/A

Supporto per cambi Scania Mod. 144.
 Support for Scania gears Mod. 144.
 Support pour boîte de vitesses pour Scania Mod. 144.
 Aufsatz für Getriebe Scania Mod.

Art. 15/73

Culla universale per Sif (attacco Ø :
 Capacità max. Ton. 0,6.
 Universal cradle for Sif Max. Capac.
 Berceau universel pour Sif Portée
 Tragfähigkeit: 600 kg. (max).



Versione standard per Art. Sif 2/A/73.
 Standard version for Art. Sif 2/A/73.
 Version standard pour Art. Sif 2/A/73.
 Kettenbefestigung, speziell für Sif 2/A/73.